# avrora-arm.ru +7 (495) 956-62-18





ПРЕОБРАЗОВАТЕЛИ ТЕРМОЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ TXA/TXK/THH-0292, TXA/TXK/THH-0292K, TXA/TXK-0292-01...-03, TXA/TXK/THH-0292-01T....-07T

> Руководство по эксплуатации 2.821.020 РЭ

### 1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА

#### 1.1 Назначение

Преобразователи термоэлектрические (в дальнейшем ТП) предназначены: TXA/TXK/THH-0292, TXA/TXK/THH-0292K - для измерения температуры чистого воздуха и инертных газов, за исключением серосодержащих и агрессивных веществ, вступающих во взаимодействие с материалом чувствительного элемента.

ТХА/ТХК-0292-01...-03, ТХА /ТХК/ТНН-0292-01Т...-07Т - для измерения температуры воздуха, инертных газов, других сред (в отсутствии газовых потоков), не взаимодействующих с материалом термоэлектродов и не разрушающих материал изоляции термопреобразователя при отсутствии механических нагрузок на изоляцию в процессе эксплуатации.

ТП могут иметь исполнения:

- невзрывозащищенное;
- взрывозащищенное с видом защиты «искробезопасная электрическая цепь»

ТП во взрывозащищенном исполнении с добавлением в их шифре «Ex» соответствуют требованиям ГОСТ 31610.11-2014.

ТП взрывозащищенного исполнения имеют маркировку по взрывозащите «0Ex іа IIC T6 Ga X».

Индекс X – означает:

- подключаемая к ТП регистрирующая аппаратура должна иметь искробезопасную электрическую цепь по ГОСТ 31610.11-2014, а ее искробезопасные параметры (уровень искробезопасной цепи и подгруппа электрооборудования) должны соответствовать условиям применения во взрывоопасной зоне;
- при эксплуатации необходимо принимать меры защиты головки и внешней части ТП от нагрева (вследствие теплопередачи от измеряемой среды) выше температуры, допускаемой для температурного класса Т6.

ТП взрывозащищенного исполнения могут применяться на объектах в зонах класса 1 и 2 по ГОСТ IEC 60079-10-1-2013, где возможно образование смесей горючих газов и паров с воздухом категории IIC температурной группы Т6 включительно по ГОСТ 31610.0-2014.

Термопреобразователи изготавливаются в обыкновенном исполнении группы С4 по ГОСТ Р 52931-2008, верхнее значение температуры окружающего воздуха:

- для ТП невзрывозащищеного исполнения до 85 °C;
- для ТП взрывозащищеного исполнения до 80 °C

# 1.2 Технические характеристики

1.2.1 Условное обозначение ТП				
(нужное вписать)				
1.2.2 Номинальная статическая характеристика (НСХ)				
ТП по				
ΓΟCT P8.585-2001				
-для ТХА	К			
-для ТХК	L			
-для ТНН	N			
1.2.3 Класс допуска (нужное подчеркнуть)				
для TXA, THH	1 2			
для ТХК	2			
1.2.4 Рабочий диапазон измеряемых температур издел	лии,			
(номинальная температура применения), °С	40 14000 (000)			
-для TXA-0292, TXA-0292К -для TXK-0292, TXK-0292К	от -40 до +1000 (800)			
-для ТАК-0292, ТАК-0292K -для ТНН-0292, ТНН-0292K	от -40 до +600 (450)			
-для ТХА/ТХК-01,-02, -03	, ,			
-для ТХА/ТАК-01,-02, -03 -для ТХА/ТНН-0292-01Т,-02Т	от -40 до +600 (450)			
-для ТХА/ТНН-0292-01T,-02T -для ТХА/ТНН-0292-03T06T,-07T	от 0 до +1000 (800)			
-для ТХК-0292-01Т06Т,-07Т	от 0 до +600 (450)			
1.2.5 Пределы допускаемых отклонений от НСХ по ГО				
пазоне измеряемых температур должны составлять:	011 0.000 2001 В диа			
а) для ТХА				
класс допуска 1:				
- в диапазоне температур от минус 40 °C до 375 °C	±1,5°C;			
- при температуре св.375 °C до 1000 °C	±0,004t °C;			
класс допуска 2:				
- в диапазоне температур от минус 40 °C до 333 °C	±2,5°C;			
при температуре св.333 °C до 1000 °C	±0,0075t °C;			
б) для ТХК				
класс допуска 2:				
- в диапазоне температур от минус 40 °C до 360 °C	±2,5°C;			
- при температуре св.360 °C до 600 °C	± (0,70+0,005t) °C;			
в) для ТНН				
класс допуска 1:				
- в диапазоне температур от минус 40 °C до 375 °C				
- при температуре св. 375 °C до 1200 °C	± 1,5 °C;			
класс допуска 2:	±0,004t °C;			
- в диапазоне температур от минус 40 °C до 333 °C	. 0.5.0			
$\pm 2,5$ - при температуре св. 333°C до 1200 °C $\pm 0,0075$ t				
	±0,0070t <b>0</b> ,			
(t-температура измеряемой среды, °C)				

1.2.6 Степень защиты от воздействия пыли и воды	IP5X			
πο ΓΟCT 14254-96				
1.2.7 Показатель тепловой инерции, с,	0			
-для ТХА/ТХК/ТНН-0292К	8			
- для остальных	2			
1.2.8 Устойчивость ТП к механическим воздействиям по ГОСТ Р 52931-2008				
для TXA/TXK/THH-0292, TXA/TXK/THH-0292K;	N2			
для ТХА/ТХК-0292-0103,	F3			
TXA/TXK/THH-0292- 01T06T, -07T;				
1.2.9 Диаметр термоэлектродов, мм:				
- для TXA/TXK/THH-0292	1,01,2			
- для TXA/TXK/THH-0292K	3,03,2			
- для TXA/TXK-0292-01	0,3			
- для ТХА/ТХК-0292-02	0,5			
- для ТХА/ТХК-0292-03	1,01,2			
- для TXA/TXK/THH-0292-01T	0,3			
- для TXA/TXK/THH-0292-02T	0,5			
- для TXA/TXK/THH-0292-03T	1,01,2			
- для TXA/TXK/THH-0292-04T	0,81			
- для TXA/TXK/THH-0292-05T	1,6			
- для TXA/TXK/THH-0292-06T	3,2			
- для TXA/TXK -0292-07T	0,7			
1.2.10 Электрическое сопротивление изоляции меж-				
ду чувствительным элементом и металлической ча-				
стью защитной арматуры при температуре окружа-				
ющего воздуха (25±10) °С и относительной влажно- сти от 30% до 80%, МОм, не менее	100			
1.2.11 Электрические параметры ТП при работе в ком				
с взрывозащитой вида «искробезопасная электричес	• • • •			
максимальный выходной ток $(I_0)$ ,мА	1,0			
максимальное выходное напряжение $(U_0)$ , В	0,5			
1.2.12 Ресурс, ч, не менее	8000			
1.2.13 Средний срок службы составляет:				
- шесть лет для ТП с диаметром термоэлектродов не менее 0,45 мм и работающих при температуре не выше 450 °C				
- четыре года для остальных ТП				

## 1.3 Состав изделия

- 1.3.1 Модификации ТП отличаются друг от друга элементами конструкции, креплением на объекте и исполнениями в зависимости от вида и материала защитной арматуры (см. приложение A).
  - 1.3.2 В комплект поставки ТП входят:

Преобразователь термоэлектрический - 1шт.,

Руководство по эксплуатации - 1 экз.

## 1.4 Устройство и работа

- 1.4.1 Измерение температуры основано на явлении возникновения в цепи ТП термоэлектродвижущей силы при разности температур между его рабочим и свободными концами. Величина термоэлектродвижущей силы зависит от этой разности температур и фиксируется потенциометром.
- 1.4.2 Измерительным узлом ТП является чувствительный элемент (ЧЭ), состоящий из двух термоэлектродов: хромель и алюмель (для ТХА) или хромель и копель (для ТХК) или нихросил и нисил (для ТНН). ЧЭ:
- -для ТХА/ТХК/ТНН-0292, для ТХА/ТХК/ТНН-0292К армирован одно- или двухканальной трубкой из оксида алюминия;
- для TXA/TXK-0292-01, TXA/TXK-0292-02, TXA/TXK-0292-03 имеет изоляцию из стеклонити повышенной нагревостойкости.
- для ТХА/ТХК/ТНН -0292-01Т...-06Т,-07Т имеют изоляцию термоэлектродов керамической нитью.

Положительный термоэлектрод маркирован красной краской. У термопреобразователей ТХА/ТХК/ТНН-0292К свободные концы чувствительного элемента подключены к контактам клеммной колодки. Положительный термоэлектрод подключен к контакту со знаком «+».

Примечание: Допускается внесение изменений в конструкцию изделия, не влияющих на функциональное назначение, присоединительные размеры и технические характеристики изделия.

## 1.5 Обеспечение взрывозащищенности ТП

- 1.5.1 Взрывозащита ТП, относящихся к взрывозащищенному электрооборудованию, обеспечивается следующими средствами.
- 1.5.1.1 ТП предназначены для работы с регистрирующей аппаратурой, имеющей искробезопасную электрическую цепь по ГОСТ 31610.11-2014, и искробезопасные параметры (уровень искробезопасной цепи и подгруппа электрооборудования), соответствующие условиям применения во взрывоопасной зоне.
- 1.5.1.2 Электрические зазоры, пути утечки и электрическая прочность изоляции ТП соответствуют требованиям ГОСТ 31610.11-2014.
- 1.5.1.3 В ТП отсутствуют электрические элементы способные накапливать электрическую энергию, превышающую допустимые значения по ГОСТ 31610.11-2014.
- 1.5.1.4 Максимальная температура нагрева поверхности элементов ТП не превышает 85 °C, что соответствует температурному классу Т6.
- 1.5.1.5 Конструкция корпуса и отдельных частей ТП выполнены с учетом общих требований ГОСТ 31610.0-2014 для электрооборудования, размещенного во

взрывоопасных зонах. Фрикционная искробезопасность обеспечивается выбором конструкционных материалов.

- 1.5.1.6 Электрические параметры искробезопасной цепи соответствуют указанным в пункте 1.2.11.
  - 1.5.1.7 Ремонт и регулировка ТП на месте эксплуатации не допускается.

## 1.6 Маркировка

- 1.6.1 Маркировка содержит:
- товарный знак предприятия-изготовителя:
- обозначение типа ТП;
- дата выпуска (год, месяц);
- условное обозначение НСХ;
- класс допуска;
- рабочий диапазон измерений;
- порядковый номер ТП по системе нумерации предприятия-изготовителя.
- Для ТП взрывозащищенного исполнения на отдельной табличке нанесена маркировка по взрывозащите «0Ex ia IIC T6 Ga X».
- 1.6.2 Маркировка транспортной тары содержит манипуляционные знаки: «Хрупкое. Осторожно», «Верх».

### 1.7 Упаковка

- 1.7.1 ТП и прилагаемая к ним техническая и товаросопроводительная документации поставляются в транспортной таре в соответствии с чертежами предприятия изготовителя.
- 1.7.2 Упаковку ТП производят в закрытых помещениях при температуре окружающего воздуха от 15 °C до 40 °C и относительной влажности до 80 %.

## 2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

## 2.1 Эксплуатационные ограничения

- 2.1.1 Монтаж ТП на объекте должен выполняться в соответствии со следующими требованиями:
- ТП не должен подвергаться термоудару (резкому нагреванию и охлаждению).
- 2.1.2 В местах установки ТП не должно быть притоков холодного воздуха или прорыва наружу нагретых газов.
- 2.1.3 Механические нагрузки на изоляцию ТП ТХА/ТХК-0292-01,-02,-03 и ТХА/ТХК/ТНН -0292-01Т...-06Т,-07Т в процессе эксплуатации должны отсутствовать.
- 2.1.4 При присоединении к ТП компенсационных проводов необходимо строго соблюдать полярность. Свободные концы ТП должны иметь постоянную температуру. Соединительные линии от ТП должны быть защищены от механических повреждений, электрических помех, влияния высокой температуры и влажности окружающей среды.

Соединительные линии должны иметь минимальное сопротивление, которое для всех соединительных и компенсационных проводов вместе с термопарой не должно превышать паспортное значение внешней цепи, подключаемой к прибору. Особое внимание следует обратить на снижение переходных сопротивлений в клеммных зажимах и переключателях. На соединительных линиях запрещается применять однополюсные переключатели, так как возможный электрический контакт между отдельными термопарами приводит к искажению показаний прибора.

- 2.1.5 Для увеличения срока службы демонтаж исправного ТП допускается только для проведения поверки.
- 2.1.6 ТП взрывозащищенного исполнения должен быть установлен таким образом, чтобы температура частей ТП, находящихся во взрывоопасной среде, не превышала 85°C.

## 2.2 Подготовка изделия к работе

- 2.2.1 Проверить сохранность тары. Распаковать ТП и проверить комплектность.
  - 2.2.2 Произвести внешний осмотр.
- 2.2.3 Выдержать ТП после извлечения из упаковки при температуре ( $25\pm10$ ) °C и относительной влажности от 30% до 80 % в течение 1-2 часов.
- 2.2.4 Проверить целостность токоведущей цепи омметром. При наличии обрыва заменить ТП на новый.
- 2.2.5 Подсоединить к прибору с соблюдением полярности. При необходимости использовать удлинительные провода.
- 2.2.6 Проверить целостность цепи после подключения удлинительного кабеля к контактам.
- 2.2.7 Установить ТП в соответствующее гнездо и подключить к измерительному прибору.

## 2.3 Обеспечение взрывозащиты при монтаже и эксплуатации

- 2.3.1 ТП во взрывоопасных зонах помещений и наружных установок должны применяться в соответствии с установленной маркировкой взрывозащиты, строгим соблюдением требований ГОСТ 31610.0-2014, действующих «Правил устройства электроустановок» (ПУЭ гл.7.3) и других нормативных документов, регламентирующих применение электрооборудования во взрывоопасных зонах.
- 2.3.2 Подключаемая к ТП регистрирующая аппаратура должна иметь искробезопасную электрическую цепь по ГОСТ 31610.11-2014, а ее искробезопасные параметры (уровень искробезопасной цепи и подгруппа электрооборудования) должны соответствовать условиям применения во взрывоопасной зоне.

### 3 ПОВЕРКА

3.1 Поверку ТП проводят аккредитованные на право поверки организации. Требования к организации, порядку проведения и формы представления результатов поверки согласно приказу Минпромторга России от 02 июля 2015г. № 1815 «Об утверждении порядка проведения поверки средств измерений, требований к знаку поверки и содержанию свидетельства о поверке.» 3.2 Интервал между поверками составляет - два года.

3.3 Проводится по документу « Методика поверки. Преобразователи термоэлектрические типа ТХА, КТХА, ТХК, КТХК, ТЖК, КТЖК, ТНН, КТНН» утвержденной ГЦИ СИ ФБУ «Челябинский ЦСМ» в апреле 2012 г.

## 4 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ, ТРЕБОВАНИЯ К ПЕРСОНАЛУ

При монтаже, демонтаже и обслуживании ТП во время эксплуатации на объекте необходимо соблюдать меры предосторожности, установленные правилами техники безопасности. Это предохранит от получения ожогов и других видов поражения.

### **5 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ**

- 5.1 Условия транспортирования должны соответствовать условиям хранения 5 (навесы или помещения, где колебания температуры и влажности воздуха несущественно отличаются от колебаний на открытом воздухе), для морских перевозок в трюмах условиям хранения 3 по ГОСТ 15150-69.
- 5.2 Транспортирование ТП в упаковке предприятия-изготовителя должно производиться всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах (авиатранспортом в отапливаемых, герметизированных отсеках, кроме ТП с длиной монтажной части 2000 мм) в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта.
- 5.3 Условия хранения должны соответствовать условиям хранения 5 по ГОСТ 15150-69 и относиться к складским помещениям изготовителя и потребителя.
- 5.4 Не допускается хранение ТП без упаковки в помещениях, содержащих газы и пары, вызывающие коррозию.
- 5.5 Во время погрузочно-разгрузочных работ и транспортирования ТП, упакованные в транспортную тару, не должны подвергаться резким ударам и воздействию атмосферных осадков. Способ укладки транспортной тары должен исключать возможность перемещения ТП.

### 6 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

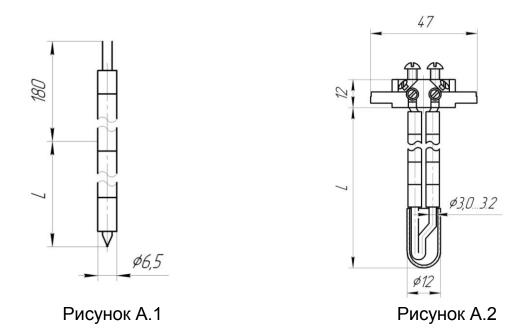
- 6.1 Изготовитель гарантирует соответствие ТП требованиям технических условий при соблюдении условий транспортирования, монтажа, эксплуатации и хранения.
- 6.2 Гарантийный срок эксплуатации ТП 18 месяцев со дня ввода в эксплуатацию, но в пределах ресурса.
  - 6.3 Гарантийный срок хранения ТП не более 6 месяцев со дня изготовления.

# 7 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Преобразователь термоэлектрический, заводской номер, изготовлен и принят в соответствии с обязатель ными требованиями государственных стандартов, технических условий ТУ 311-00226253.026-2011 и признан годным для эксплуатации.							
Приемо-сдаточные испь	тания произвел:						
М. П.	(личная подпись)	(расшифровка подписи)					
(год, месяц, число)							
Поверку произвел:							
М. П.	(личная подпись)	(расшифровка подписи)					
	ВО ОБ УПАКОВЫВАНИ	1И					
Преобразователь то заводской номерв действующей техничес	, упакован согласн	, по требованиям, предусмотренным					
(должность)	(личная подпись)	(расшифровка подписи)					
(год, месяц, число)	<del></del>						

# Приложение A (справочное)

# Габаритные размеры, масса и исполнение



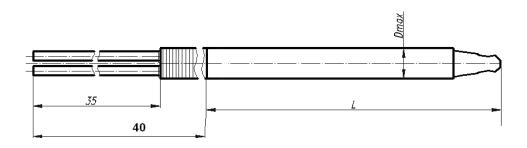


Рисунок А.3

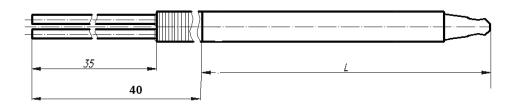


Рисунок А.4

Таблица А.1

Исполнение ТП	Ри- су- нок	Длина монтажной части, L, мм	Масса, кг	D, max, мм
TXA/TXK/THH-0292	A.1	250, 320, 400, 500, 630, 800, 1000, 1250, 1600, 2000, 2500, 3150, 3550, 4000, 4500, 5000, 5600, 6300, 7100, 8000, 9000, 10000, 11200, 12500, 14000, 16000, 18000, 20000, 25000, 28000, 30000, 31500, 35500, 45000, 50000, 60000	от 0,09 до 5,00	6,5
TXA/TXK/THH-0292K	A.2	250, 320, 400, 500, 630, 800, 1000, 1250, 1600, 2000, 2500, 3150	от 0,11 до 0,60	12
TXA/TXK-0292-01	A.3	25050000		1,39
TXA/TXK-0292-02	A.3	25050000		1,86
TXA/TXK-0292-03	A.3	25050000	от 0,09	3,82
TXA/TXK/THH-0292-01T -04T, -07T	A.4	25050000	до 5,00	4570
TXA/TXK/THH-0292-05T, -06T	A.4	2503000		4,5-7,0

У ТП во взрывозащищенном исполнении в условном обозначении добавляется индекс «Ex»

# Приложение Б (справочное)

## Дополнительная информация по ресурсу ТП

Предприятие-изготовитель не гарантирует заданный ресурс (п.1.2.12) при работе в циклическом режиме.

При эксплуатации ТП при температуре, превышающей номинальное значение, ресурс будет уменьшаться. Величина ресурса в данном случае определяется многими факторами, в частности условиями эксплуатации и диаметром термо-электродов. Ниже приводятся значения продолжительности эксплуатации термопар в зависимости от температуры эксплуатации (см. ГОСТ 1790-77 «Проволока